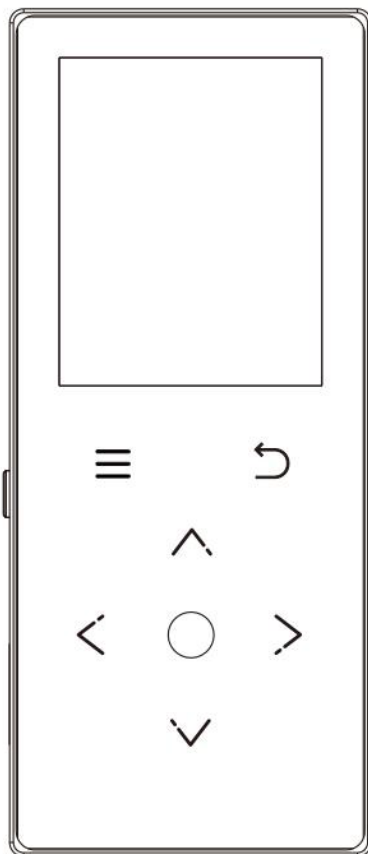


# ***Hommie***

*Digital Music Player*



## **User Manual**

## CONTENT

English	01/08
Deutsch	09/18
Français	19/27
Italiano	28/36
Español	37/45
日本語	46/54

## Charge the Player

### 1. Use 5V/500mA Charger

Plug one end of the micro USB cable into the USB port of a charger, the other end to the port on your device. After fully charged, disconnect the cable from your device by pulling it straight outward.

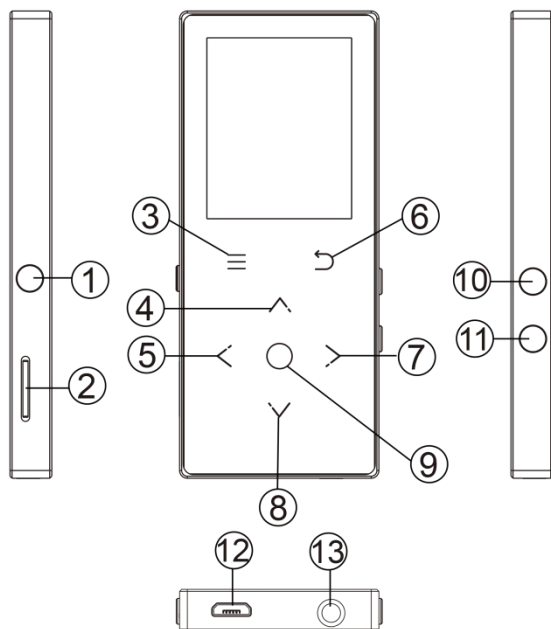
### 2. Charge by Computer

Connect the device to a running computer via included USB cable.

#### **Note:**

To prevent battery deterioration, you are supposed to charge the battery at least once every half a year or every year.

## Buttons and Controls



1. Power button/Screen on/off
2. Micro SD card slot
3. Menu/Screen lock/unlock
4. Move up
5. Previous/Fast rewind
6. Return
7. Next/Fast forward
8. Move down
9. Enter/Play /Pause
10. Volume up
11. Volume down
12. USB interface
13. Headphone jack

## Quick Guide

### 1. Power On/Off:

Long press the power button for 3 seconds to turn on/off the player.







Short press the power button to turn on/off the screen display.


Hold down the button  to lock/unlock the screen.

### 2. Home Menu:

The Home menu is the starting point of each application. There are 9 main functions on the home menu: Music/ Bluetooth/Folder View/ Recordings / FM radio/Tools/ Pictures / EBook/ Set.

### 3. Choose Function:

Click the button  /  /  /  to choose its 9 different functions on main interface, and click the middle button  to enter it, and press  to go back to main interface.

**Note:** When is on main menu and there is music/radio playing/paused in the background, click  to go back to music/radio playing interface.

### 4. Listen to Music:

Plug Earphone into the jack on bottom of your device, and enter the music function the way mentioned above. Press the two buttons on the right side of the device to adjust the volume.

### 5. Import and Transfer Music

Connect the computer via the USB cable. Copy the music and other files you need to transfer in the computer, and then paste in the player, or just drag and drop the music files or folders directly when connected to computer.

**Note:** Do not disconnect your player during the transferring process. If you do, the file being transferred will be damaged.

## Music

Find “Music” on Home menu and press the button  to access to its function.

The related list will show, including: All Songs, Last played, Artists, Albums, Genres, Playlists, Update playlists, Local folder and Card folder. Choose from

the menu, and press the button ○ to play the music.

- "Last played", take you back to the song or audio file you are playing now or played last time.

- "Update Playlists", update music file.

**Note:** Local folder and card folder function is only available when SD card inserted.

### ● **Rewind/Forward**

While it's on music playing interface, hold the button > to fast forward, click to next music file; hold the button < to fast rewind, click to the previous song files. Click button ○ to play/pause.

### ● **Submenu**

While it's on music playing interface, click button ≡ to access to the submenu.

The related list will show:

- "Home", go back to main interface.

- "Shuffle", choose to turn on/off shuffle mode.

- "Repeat", choose to repeat 1, repeat all, and preview or turn off repeat function. The player would only play the first 10 seconds of a track and then skip if you select option "preview".

- "Bookmarks", choose to add, delete or go to bookmark.

- "Play music from...", choose to play songs from all songs/artist/album.

- "Equalizer", choose from the 7 sound effects, or choose "off" to turn off equalizer

**Note:** You can also find "Equalizer" in "Setting">"Sound settings".

- "Variable speed playback", adjust playback speed from -8(Slowest) to +8(Fastest).

- "Sleep timer", choose to set the sleep timer in 1-99 minutes. Choose "Off" to turn off timer.

- "Delete", choose to delete the song that is playing now.

- "Add to playlist"/"Remove from Playlist", choose to add to or remove from the 3 playlists.

Find “FM radio” on main menu with the button ○ to enter to its function.

While it’s on radio playing interface, click ≡ to access to its submenu which includes: Home, Start FM radio recording, Presets, Save to preset, Clear preset, Auto tune, Turner Region and FM Recording.

- **Auto tune/save to/Clear preset**

- “Auto tune”, search stations automatically. You can see the searched stations in “Preset”. While is on radio playing interface, click ○ to switch among preset stations.

- “Save to preset”, save the station you are listening to “preset” list.

- “Clear preset”, click “Clear preset” to enter the preset list, choose the station you want to clear, then click ○ and choose yes to clear the preset station.

- **FM recording**

Choose "Start FM Radio Recording", click button ○ to pause/continue, click ↶ and select “yes” to save the recording file.

Find the radio recordings in FM radio > FM recording. The radio recordings will also be saved in Recording > Recordings library.

- **Turn off radio background**

While it’s on radio playing interface, click ↶ and choose “Yes” to turn off the radio playing background.

## Bluetooth

Find “Bluetooth” on Home menu and press ○ to access to its function.

- **Bluetooth On/Off:**

Choose to enable or disable Bluetooth.

- **Search for device:**

When the Bluetooth is enabled, choose “Search for device” to search the nearby devices, then all of the devices which has opened its Bluetooth will be listed.

- **Device List:**

Choose from the available devices and select to connect/disconnect. Select the device you want to connect, and then click to connect. After successfully

connected, this player is ready to play music or FM radio by Bluetooth earphones, Bluetooth speaker, etc.

**Note:**

Please open the Bluetooth of the device at first if you want to connect with the player

## Recordings

Find “Recordings” on the Home menu, click button ○ to access to its function. The related list will show, including: Start Voice Recording, Recordings Library, Storage(only available when SD card inserted),Record Format, VOR set.

- Choose “Start Voice Recording” and press button ○ to start voice recording, press again to pause. Press the button ↶ and choose “yes” to save the recording file.
- Find the saved recordings in Recordings >Recordings library.
- “Storage” , choose to store your recordings in internal or external memory. Confirm your selection with button ○ .
- Record Format: Choose the record format between MP3/PCM.
- VOR set: When you start recording under VOR mode, the recorder will start recording automatically if sound is detected and stop recording when no sound detected.

**Note:**

You can't record while using Bluetooth function.

## Pictures

Find “Pictures” on the Home menu, click button ○ to access to its function.

- Click ○ to view pictures, click < / > to go to previous/next picture.
- When it's on picture viewing interface, press ≡ to access to its submenu, including: Brightness, Backlight timer, Slideshow settings, Delete picture and. Set according to your preference.

**Note:**


The device only supports pictures in JPG, BMP and GIF format.

You can't view pictures while using Bluetooth function.

## EBook


Find "EBook " on main interface, click button  to access to its function.






- While it's on text playing interface, click button  /  to turn the pages. Click  to play automatically, click again to stop.

- While it's on book reading interface, click  to enter its submenu and set your preference, including Auto playtime settings(set the automatic playing interval), Delete ebook, Add Bookmark, Select Page, etc.


**Note:** The device can only recognize the article in "txt" format.

## Tools


Find "Tools" on main interface, click button  to access to its function. A related list will show "Calendar", "Stopwatch" and "Alarm".





- Select Stopwatch and click button  to enter, click  again to start the timer, then click  again to stop/resume. Press  to start a new one. Click  to go back.

The maximum Stopwatch list is 5.

- Select Alarm and click button  to enter, set the alarm switch/ time/ cycle/ music/ volume you want.

## Set

Find "Settings" on main menu with the button  to enter to its function. A related list will show, including: Language, Date and time, Display settings, Sound settings, Button lights, Shutdown settings, Information, Format Device, Factory Settings.

- Date and time: Choose "Date settings" to set date format and date. Click button  /  to switch among year|month|day, click button  /  to adjust the value of year|month|day. Set time under "Time setting" and adjust the time in the same way.
- Display settings: Set Brightness, Backlight timer and Screen saver.
- Sound settings: Set equalizer and maximum volume.
- Button lights: Choose to turn/off the button lights.
- Shutdown settings



- Power save mode: When there is no operation on the device, the device will shut off automatically when reaches the set time(1-60min);
- Sleep timer: The device will shut down automatically when reaches the set time(1-99min).
- Information: check player information and disk space about your player;
- Format device/Factory settings: Format the device or restore to factory settings.

**Note:** Before formatting the device, please backup the file so as not to lose any files.

## Help and Troubleshooting

- **Can't turn on the player**
  - Please check whether the player is run out of power, connect the player to an adapter and try again after charging.
- **Can't charge the battery**
  - Disconnect the player, and then reconnect it.
  - Charge the battery under an proper temperature within the range of 5 °C (41 °F) to 35 °C (95 °F).
  - Turn on the computer.
- **Can't download files from computer**
  - Please confirm whether it's connected properly;
  - Please check whether the storage space of the internal memory is full;
  - Please check whether the USB cable is damaged.
- **Can't recognize the player when connected to the computer via USB cable.**
  - Disconnect the player, wait for a few minutes, and then reconnect it.
  - Disconnect the player, restart the computer, and then reconnect the player.
  - Connect your player to another USB port on your computer.
  - If the player has not been used for a long period of time, charge the player for about 10 minutes, after which it should start operating normally again.

## Specifications

Screen	1.8 inch OLED screen
Housing Material	Zinc alloy
Unit Size	90mm*39mm*8mm
Net Weight	59.2g
Bluetooth Version	4.0
Audio Format	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACELP
Video Format	AVI/AMV
Photo Format	JPG/BMP/ GIF
E-book Format	TXT
Recording Format	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps
	PCM: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
Interface Type	USB 2.0
Internal Memory	8GB
SD Card Expansion	Up to 64GB
Battery	260mAh lithium cobalt oxide battery
Charging Time	2 hours (5V/500mA)
OS	Windows98/ ME/ 2K/ XP/ SP2/ Vista/ Linux6.2/ Mac os 10.3

If you have any problems about this product, please feel free to contact [hommiehk@hotmail.com](mailto:hommiehk@hotmail.com) and get help from our customer service first.

## Aufladen

### 1. Mit 5V/500mA Ladegerät aufladen

Verwenden Sie ein Ladegerät per 5V/500mA (Nicht mitgeliefert) zum Laden. Während es vollständig aufgeladen ist, trennen Sie das Kabel von Ihrem Gerät, indem Sie es gerade nach außen ziehen.

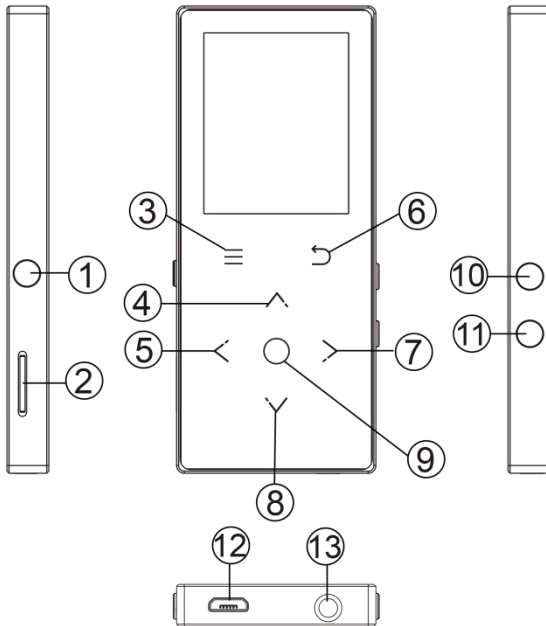
### 2. Mit Computer aufladen

Sie können auch das Gerät aufladen. (Durch das USB-Kabel an einen laufenden Computer angeschlossen).

#### **Hinweis:**

Um eine Verschlechterung der Batterie zu vermeiden, laden Sie den Akku mindestens einmal alle halben Jahr oder jedes Jahr auf.

## Tasten und Bedienelemente



1. Ein/Ausschalten;/Bildschirm ein / aus
2. Micro SD Karte Slot
3. Menü/Tastatursperre
4. Nach Oben
5. Vorherig/Schneller Rücklauf
6. Zurück
7. Nächst/Schneller Vorlauf
8. Nach Unten
9. Bestimmen/Spielen/Pause
10. Volume +
11. Volume -
12. USB-Schnittstelle
13. Kopfhörer Jack

## Kurzanleitung

### 1. Ein/Ausschalten:

Halten Sie die Ein/Ausschalten Taste 3 Sekunden gedrückt um den Player ein/auszuschalten.

Drücken Sie die Taste, um den Bildschirm ein- oder auszuschalten.

Halten Sie die ☰ Taste gedrückt, um den Bildschirm zu sperren / entsperren.

### 2. Hauptmenü:

Der Hauptmenü ist der Ausgangspunkt jeder Funktionen. Es gibt 9 Hauptfunktionen im Hauptmenü: Musik/ Bluetooth/ Ordneransicht/ Aufnahmen/ UKW-Radio/ Werkzeuge/ Bilder/ E-Buch/ Einstellung.

### 3. Funktion auswählen

Klicken Sie auf die Schaltfläche < / > / ^ / v , um ihre 9 verschiedenen Funktionen auf der Hauptschnittstelle auszuwählen. Und dann klicken Sie auf die ○ Taste, um sie einzugeben, und drücken Sie die ↩ Taste, um zur Hauptschnittstelle zurückzukehren.

**Hinweis:** Wenn Sie sich im Hauptmenü befinden und Musik / Radio im Hintergrund abgespielt / angehalten wird, klicken Sie die ↩ Taste, um zur Musik- / Radio-Wiedergabeschnittstelle zurückzukehren.

### 4. Musik hören:


Stecken Sie den Ohrhörer in Kopfhörer Jack ein, und geben Sie die Musikfunktion wie oben beschrieben ein. Dann drücken Sie diese zwei Tasten auf der rechten Seite des Geräts, um die Lautstärke einzustellen.


### 5. Musik importieren und übertragen:

Verbinden Sie der Player mit dem Computer über das USB-Kabel. Kopieren Sie die Musik und andere Dateien, die Sie auf dem Computer übertragen möchten, und fügen Sie sie in den Player ein. Sie können auch die Musikdateien oder Ordner auch direkt per Drag & Drop verschieben, wenn Sie den Player mit dem Computer verbunden sind.

**Hinweis:** Trennen Sie Ihren Player aus dem Computer nicht, während die Dateien übertragen. Sonst wird die übertragene Datei beschädigt.

## Musik

Finden Sie "Musik" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die  Taste um diese Funktion einzugeben.






Das Untermenü wird zeigt: Alle Titel, Letzte Titel, Interpreten(Künstler), Alben, Genres, Wiedergabelisten(Playlist), Playlist erstellen, Lokaler Ordner und Kartenordner. Wählen Sie aus dem Menü und drücken Sie die  Taste, um die Musik abzuspielen.

- "Letzte Titel", lassen Sie zurück zu dem Lied oder der Musikdatei, die gerade spielt wrid oder letztes Mal gespielt hat.


- "Playlist erstellen", um die Musikdatei zu ktualisieren.

**Hinweis:** Die Funktion für den lokalen Ordner und die Karten Ordner ist nur verfügbar, wenn die SD-Karte eingelegt ist.

### ● Rücklauf/Vorlauf

Wenn es sich um Musikwiedergabe handelt, halten Sie die  /  Taste lange gedrückt, um die Musik während der Wiedergabe schnell zurückzuspulen/ weiterzuleiten. Klicken Sie die  /  Taste um vorherige / nächste Lied abzuspielen. Klicken Sie die  Taste um die Musik abspielen/ pausen.

### ● Untermenü

Wenn es sich um Musikwiedergabe handelt, klicken Sie die  Taste um das Umtermenü einzugeben. Das Untermenü wird zeigt:

- "Home(Hauptmenü)", gehe zurück zur Hauptschnittstelle.

- "Shuffle", Shuffle-Modus ein / ausschalten.

- "Wiederholen", wählen Sie Titel wiederholen, Alles wiederholen und Durchblättern und Starten oder die Wiederholungsfunktion auszuschalten. Der Player würde nur die ersten 10 Sekunden eines Titels abspielen und dann überspringen, wenn Sie die Option "Durchblättern und Starten" wählen.

- "Lesezeichen", wählen Sie aus, dass ein Lesezeichen hinzufügen/ löschen/ zum Lesezeichen wechseln.

- "Musikwiedergabe von ...", wählen Sie aus, dass die Musik aus alle Titel / Interpreten(Künstler)/ Alben wiedergeben.

- "Equalizer", wählen Sie aus 7 verschiedenen Sound-Equalizer oder wählen Sie "Aus" um den Equalizer auszuschalten.

**Hinweis:** Sie können auch "Equalizer" auf "Einstellung">"Klangeinstellungen" finden.


- "Variable Schnelligkeit", wählen Sie die Wiedergabe- geschwindigkeit von -8 (Langsamste) bis +8 (Schnellste) aus.


- "Sleep Timer", wählen Sie es, um den Sleep-Timer in 1-99 Minuten einzustellen. Wählen Sie "Aus", um den Timer auszuschalten.

- "Löschen", wählen Sie es, um das Lied zu löschen, der gerade gespielt wird.


- "Zur Wiedergabeliste hinzufügen" / "Aus der Wiedergabeliste entfernen", wählen Sie, ob die Musik zu den 3 Playlisten hinzufügen oder aus diesen entfernen.

## UKW- Radio


Finden Sie "UKW-Radio" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die Taste  um diese Funktion einzugeben.

Wenn es sich um Radiowiedergabe handelt, klicken Sie die  Taste um das Untermenü einzugeben. Das Untermenü zeigt: Home, Aufnahme vom UKW-Radio starten; Voreinstellung; Voreinstellung automatisch speichern; Voreinstellung löschen; Autom. Einst.; Bandabstimmung; UKW-Aufnahme.

### ● Automatische Abstimmung / Speichern / Voreinstellung löschen

- "Automatische Abstimmung", wird Radio-Senders automatisch suchen. Sie können die gesuchten Sendern in "Voreinstellung" sehen. Wenn es sich um Radiowiedergabe handelt, klicken Sie , um zwischen den voreingestellten Sendern zu wechseln.

- "Als Voreinstellung-Abstimmung speichern", speichern Sie den Sender, dem auf der "Voreinstellung" Liste stellt.

- "Voreinstellungabstimmung löschen", klicken Sie "Voreinstellungabstimmung löschen" um die voreingestellte Liste einzugeben. Dann wählen Sie den Sender aus, den Sie löschen möchten. Klicken Sie  dann auf und wählen Sie "Ja", um den voreingestellten Sender zu löschen.

### ● UKW-Radio Aufnehmen

Wählen Sie "Aufnahme vom UKW-Radio starten", klicken Sie die  Taste zum die Musik pausen / spielen, klicken Sie die  Taste und wählen Sie "Ja", um die Aufnahme datei zu speichern.

Finden Sie die Radioaufnahmen in UKW Radio > UKW- Aufnahmen.

Die Radioaufnahmen werden auch in Aufnahmen > Aufnahmebibliothek gespeichert.

### ● **Radiohintergrund ausschalten**

Wenn es sich um Radiowiedergabe handelt, klicken Sie die  Taste. Dann wählen Sie "Ja", um den Hintergrund (Radio) auszuschalten.

## Bluetooth

Finden Sie "Bluetooth" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die  Taste um diese Funktion einzugeben.

### ● **Bluetooth ein/ausschalten:**

Wählen Sie aus, ob die Bluetooth ein/ausschalten.

### ● **Gerät suchen:**

Wenn Bluetooth eingeschaltet wird, wählen Sie "Gerät suchen", um die Geräte in der Nähe zu suchen. Dann werden alle Geräte aufgelistet, die Bluetooth geöffnet haben.

### ● **Gerätliste:**

Wählen Sie aus den verfügbaren Geräten und drücken Sie die  Taste zum Verbinden / Trennen. Wählen Sie das Gerät aus, zu dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, und klicken Sie dann auf, um eine Verbindung herzustellen. Nach erfolgreicher Verbindung wird den Mp3 Player die Musik oder UKW-Radio über Bluetooth-Kopfhörer, Bluetooth-Lautsprecher usw. abzuspielen.

### **Hinweis:**

Öffnen Sie bitte zuerst das Bluetooth des Geräts, wenn Sie sich mit dem Player verbinden möchten.

## Aufnahmen

Finden Sie "Aufnahmen" im Hauptmenü, klicken Sie die  Taste , um zu die

Funktion zu gelangen.

Dann gibt es ein Untermenü: Sprachaufnahme starten, Aufnahmebibliothek, Speicher(nur verfügbar, wenn SD-Karte eingelegt ist), Aufnahme Format, VOR-Einstellungen.

- Wählen Sie "Aufnahme starten" und drücken Sie die ○ Taste, um die Sprachaufnahme zu starten. Drücken Sie diese Taste erneut, um die Wiedergabe zu pausieren. Drücken Sie die ⇨ Taste und wählen Sie "ja", um die Aufnahmen zu speichern.
- Finden Sie die gespeicherten Aufnahmen in der Aufnahmen > Aufnahmebibliothek.
- "Speicher", wählen Sie aus, um Ihre Aufnahmen im internen oder externen Speicher zu speichern. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der ○ Taste.
- Aufnahme Format: Wählen Sie das Aufnahmeformat zwischen MP3/PCM.
- VOR-Einstellungen: Wenn Sie die Aufnahme im VOR-Modus starten, beginnt der Player automatisch mit der Aufnahme, wenn es ein Ton erkannt wird. Und wenn es kein Ton erkannt wird, wird die Aufnahme stoppt.

### **Hinweis:**

Sie können nicht aufnehmen, wenn Sie die Bluetooth-Funktion verwenden.

## **Bilder**

Finden Sie "Bilder" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die ○ Taste um diese Funktion einzugeben.

- Klicken Sie die ○ Taste um die Bilder ansehen. Drücken Sie die < / > Taste, um den nächsten oder vorherigen zu zeigen.
- Wenn es sich um eine Bildbetrachtungsschnittstelle steht, drücken Sie die Taste ≡, um auf das Untermenü zuzugreifen. Das Untermenü zeigt: Helligkeit, Hintergrundbeleuchtung(Timer), Diashow-Einstellungen, Bild löschen. Stellen Sie Ihren Wünschen entsprechend ein.


### **Hinweis:**




Das Gerät unterstützt nur Bilder im JPG-, BMP- und GIF-Format.


Sie können keine Bilder anzeigen, während Sie die Bluetooth-Funktion verwenden.



## E-Buch


Finden Sie "E-Buch" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die  Taste um diese Funktion einzugeben.





-Wenn es sich um ein E-Buchwiedergabesschnittstelle befinden, drücken Sie die  /  Taste, um die Seiten zu drehen. Klicken Sie die  Taste, um automatisch zu spielen, klicken Sie erneut, um zu stoppen.

-Wenn es sich um ein E-Buch-Schnittstelle steht, drücken Sie die  Taste, um das Untermenü aufzurufen. Stellen Sie die Funktion sowie: Automatisch Wiedergabe Einstellung, E-Buch löschen, Lesezeichen hinzufügen, Seite auswählen usw.

**Hinweis:** Das Gerät unterstützt nur E-Buch im "txt" Format.


## Werkzeuge

Finden Sie "Werkzeuge" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die  Taste um diese Funktion einzugeben. Dann gibt es ein Untermenü: "Kalender", "Stoppuhr" und "Wecker".

- Wählen Sie Stoppuhr und klicken Sie die  Taste, um die Funktion einzugeben. Klicken Sie erneut, um den Timer zu starten, und klicken Sie noch einmal die  Taste, um es zu stoppen/weitergehen. Drücken Sie die  Taste, um einen neuen zu starten. Klicken Sie die  Taste, um zurückzugehen. Die maximale Stoppuhrliste ist 5.

- Wählen Sie Wecker und dann klicken Sie die  Taste um die Funktion einzugeben. Stellen Sie den Wecker EIN/AUS; Uhrzeit-Einstellung; Zyklus; Wecker-Musik; Lautstärke ein.

## Einstellen

- Finden Sie "Einstellen" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die  Taste um diese Funktion einzugeben. Das Untermenü zeigt: Sprache, Datum und Uhrzeit, Bildeinstellungen, Klangeinstellungen, Tastenbeleuchtung, AUSSCHALTEN-Einstellung, Informationen, Gerät formatieren, Werkseinstellungen.

- Datum und Uhrzeit: Wählen Sie das Datumsformat, drücken Sie die < / > Taste, um zwischen Jahr / Monat / Tag umzuschalten. Drücken Sie die ^ / v Taste, um den Wert von Jahr / Monat / Tag einzustellen. Unter "Zeiteinstellung" stellen Sie die Zeit auf die gleiche Weise ein.
  - Bildschirmeinstellungen: Stellen Sie Helligkeit, Hintergrundbeleuchtung und Bildschirmschoner ein.
  - Klangeinstellungen: Stellen Sie den Equalizer und Lautstärkebegrenzung ein.
  - Tastenbeleuchtung: Wählen Sie aus, um die Tastenbeleuchtung ein- oder auszuschalten.
  - AUSSCHALTEN-Einstellung
    - Energiesparmodus (Power Off): Schalten Sie das Gerät automatisch aus, wenn es nicht in Betrieb ist(10-60min).
    - Sleep Timer: Schalten Sie das Gerät automatisch aus, wenn die eingestellte Zeit erreicht ist(1-99min).
  - Informationen: Zeigen Sie Player-Informationen an und überprüfen Sie Speicherplatz auf Ihrem Player;
  - Gerät formatieren / Werkseinstellungen: Formatieren Sie das Gerät oder stellen Sie es auf die Werkseinstellungen zurück.
- Hinweis:** Stellen Sie bitte sicher, haben die Datensicherung schon gemacht, bevor dem Formatieren des Geräts.

## Fehler Behebung

- **Der Player lässt sich nicht einschalten**
  - Überprüfen Sie, ob Batterie leer ist, schließen Sie den Player an einen Computer an und versuchen Sie es nach dem Laden erneut.
- **Der Player kann NICHT Aufladen.**
  - Trennen Sie den Player mit dem Ladegerät/Computer und dann schließen Sie ihn mit diesen wieder an.
  - Der Akku liegt bei einer Umgebungstemperatur im Bereich von 5 °C (41 °F) bis 35 °C (95 °F).

- Schalten Sie den Computer ein.
- Lassen Sie den Computer nicht in Ruhe- oder Ruhezustand.
- **Kann NICHT mit Computer Daten übertragen.**
- Stellen Sie sicher, dass es mit PC richtig angeschlossen ist;
- Bitte prüfen Sie, ob der Speicherplatz des internen Speichers voll ist;
- Bitte prüfen Sie, ob das USB-Kabel kaputt ist.
- **[USB anschließen] Erscheint nicht, wenn Ihr Player an den Computer angeschlossen ist.**
- Trennen ihren Player von dem PC, bitte warten Sie eine Moment. Und dann verbinden Sie die beide noch einmal.
- Wenn es noch nicht funktioniert, trennen Sie bitte den Player vom PC, starten Sie den Computer neu und verbinden Sie wieder noch einmal den Player und Computer.
- Probieren Sie noch einmal Ihren Player mit einem anderen USB-Anschluss Ihres Computers.
- Laden Sie Ihren Player auf, wenn er längere Zeit nicht benutzt wurde. Wenn es beim Ihr Computer nicht erkannt werden, oder erscheinen das Display nicht mehr. Laden Sie bitte den Mp3 Player für ca. 10 Minuten, danach sollte er wieder normal funktionieren.

## Technische Daten

Bildschirm	1.8" OLED Bildschirm
Gehäusematerial	Zinklegierung
Größe	90mm*39mm*8mm
Rein Gewicht	59.2g
Bluetooth Version	4.0
Musik Formate	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACELP
Video Formate	AVI/AMV
Foto Formate	JPG/BMP/ GIF
E-Buch Format	TXT
Aufnahmen Format	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps
	PCM: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
Interface Type	USB 2.0
Gerätskapazität	8GB
SD Karte Kapazität	Bis zum 64GB
Batterie	260mAh Lithium-Kobaltoxid-Batterie
Ladezeit	2 Stunden (5V/500mA)
Kompatible System	Windows98/ ME/ 2K/ XP/ SP2/ Vista/ Linux6.2/ Mac os 10.3

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen sehr gerne per Email zur Verfügung:  
[hommiehk@hotmail.com](mailto:hommiehk@hotmail.com)

## Charger le lecteur mp3

### 1. Utilisez le chargeur 5V / 500mA

Branchez le mp3 sur votre chargeur avec le câble USB fourni. Quand il est complètement chargé, débranchez le câble de votre appareil .

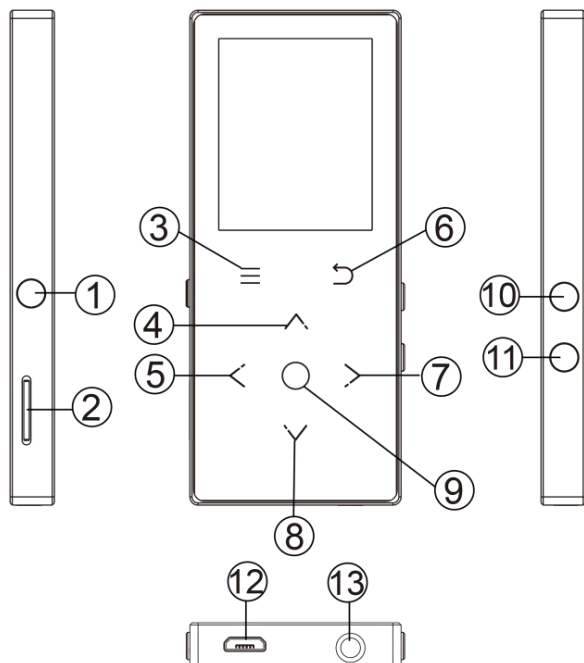
### 2. Charger par ordinateur

Connectez l'appareil à un ordinateur en cours d'exécution via le câble USB fourni.

#### **Remarque:**

Pour éviter la détérioration de la batterie, vous devez charger la batterie au moins une fois tous les six mois ou tous les ans.

## Boutons et Contrôles



1. Bouton d'alimentation / Ecran allumé(on) / Ecran éteint(off)
2. Slot de carte Micro SD
3. Menu/ Verrouiller l'écran / Déverrouiller l'écran
4. Sélection up
5. Précédent /Rembobiner
6. Rentrer
7. Suivant / Avance rapide
8. Sélection down
9. Entrer/Lire/Pauser
10. Volume +
11. Volume -
12. Port USB
13. Prise de casque

## Guide rapide

### 1. Mise sous / hors tension:

Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour allumer / fermer le lecteur.







Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour allumer / éteindre l'affichage à l'écran.


Maintenez le bouton  pour verrouiller / déverrouiller l'écran.

### 2. Menu principal:

Le menu principal est le point de départ de chaque application. Il y a 9 fonctions principales sur le menu principal: Musique / Bluetooth /Affiche. dossiers / Enregistrements / Radio FM / Outils / Photos / Livre Electronique/ Définir.

### 3. Choisir la fonction:

Appuyez sur le bouton  /  /  /  pour choisir ses 9 fonctions différentes sur l'interface principale, appuyez sur le bouton central  pour l'entrer, puis appuyez sur  pour revenir à l'interface principale.

**Remarque:** Lorsqu'il est sur le menu principal et la musique / la radio est en cours de lecture / en pause en arrière-plan, cliquez  pour revenir à l'interface de lecture de musique / radio.

### 4. Écouter de la musique:


Branchez les écouteurs dans la prise de casque au bas de l'appareil et entrez la fonction musicale comme indiqué ci-dessus. Appuyez sur le bouton + / - sur le côté "droite" du lecteur pour régler le volume.


### 5. Télécharger et transférer la musique

Connectez l'ordinateur via le câble USB. Copiez la musique et les autres fichiers que vous voulez transférer dans l'ordinateur, puis les collez ou faites simplement traîner et déposer les fichiers musicaux ou les dossiers directement dans le lecteur.

**Remarque:** Ne déconnectez pas votre lecteur pendant le processus de transfert. Sinon, le fichier en cours de transfert sera endommagé.

## Musique

Trouvez "Musique" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction.






La liste associée affichera, y compris: Tous les titres, Dernière lecture, Artistes, Albums, Genres, Playlists, Renouveler la playlist, Dossier local et Dossier de la carte. Choisissez sur le menu et appuyez sur le bouton  pour lire la musique.

- "Dernière lecture", vous ramène à la chanson ou au fichier audio en cours de lecture ou joué la dernière fois.

- "Renouveler la playlist", mettre à jour le fichier musical.

**Remarque:** La fonction de dossier local et de dossier de la carte n'est disponible que lorsque la carte SD est insérée.

### ● Rembobiner / Avance rapide

Pendant qu'il est sur l'interface de lecture musicale, maintenez le bouton  pour avancer rapidement, appuyez brièvement sur  pour la chanson suivante; Maintenez le bouton  pour rembobiner, appuyez brièvement sur  pour la chanson précédente. Appuyez sur le bouton  pour jouer /pauser.

### ● Sous-menu

Pendant qu'il est sur l'interface de lecture musicale, appuyez sur le bouton  pour accéder au sous-menu.

La liste associée affichera:

- "Accueil", Retour au menu principal.

- " Aléatoire ", choisissez d'activer / désactiver le mode aléatoire.

- "Répéter", choisissez Répéter 1, Répéter tout, March de visualisation ou Répéter désactivé. Le lecteur ne jouerait que les 10 premières secondes d'une piste, puis sauter si vous sélectionnez l'option " March de visualisation ".

- " Signets ", choisissez d'ajouter, de supprimer ou d'accéder au signet.

- "Lire la musique de...", choisissez de lire des chansons de tous les titres / cet artiste /cet album.

- " Egaliseur ", choisissez parmi les 7 effets sonores, ou choisissez "désactivé"


pour éteindre l'égaliseur.

**Remarque:** vous pouvez également trouver " Egaliseur" dans "Définir">"Réglages du son".



- " Vitesse variable", réglez la vitesse de -8 (plus lent) à +8 (le plus rapide)..
- " Arrêt programmé", choisissez "Définir arrêt programmé" pour régler la minuterie sommeil en 1 à 99 minutes. Choisissez " Désactivé" pour éteindre la minuterie.
- " Supprimer", choisissez de supprimer la chanson en cours de lecture.
- "Ajouter à la playlist" / "Supprimer de la playlist", choisissez d'ajouter ou de supprimer des 3 playlists mobiles.

## Radio FM



Trouvez "Radio FM" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction.

Pendant qu'il est sur l'interface de lecture radio, cliquez  pour accéder à son sous-menu qui comprend: Accueil, Démarrer l'enreg. radio FM, Présél., Enreg. dans présélection, Effacer présélection, Réglage auto, Plage Fréquences et Enregistrement FM.

### ● Réglage auto / Enreg. dans présélection / Effacer présélection

- "Réglage auto", recherche automatique des stations. Vous pouvez voir les stations recherchées dans " Présél.". Pendant qu'il est sur l'interface de lecture radio, cliquez  pour basculer entre les stations préréglées.
- "Enreg. dans présélection", sauvegardez la station que vous écoutez dans la liste " Présél.".
- "Effacer présélection", cliquez sur "Effacer présélection" pour entrer dans la liste des préréglages, choisissez la station que vous souhaitez effacer, puis cliquez sur  et choisissez Oui pour effacer la station préréglée.

### ● Enregistrement FM

Choisissez "Démarrer l'enregistrement radio FM", cliquez sur le bouton  pour faire une pause / continuer, cliquez  et sélectionnez "Oui" pour enregistrer le fichier d'enregistrement.

Trouvez les enregistrements radio dans la radio FM> Enregistrement FM. Les



enregistrements radio seront également être enregistré dans Enregistrement > Bibliothèque d'enreg..

- **Éteindre Radio background**

Pendant qu'il est sur l'interface de lecture radio, cliquez sur ↶ et choisissez "Oui" pour éteindre la radio jouant en l'arrière-plan.

## Bluetooth

Trouvez "Bluetooth" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction.

- **Bluetooth On/Off:**

Choisissez d'activer(on) ou de désactiver(off) le Bluetooth.

- **Rechercher un appareil:**

Lorsque le Bluetooth est activé, choisissez "Rechercher un appareil" pour rechercher les appareils à proximité, puis tous les appareils qui ont ouvert leur Bluetooth seront listés.

- **Liste d' appareils:**

Choisissez parmi les périphériques disponibles et sélectionnez pour connecter / déconnecter. Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez connecter, puis cliquez pour connecter. Une fois connecté avec succès, ce lecteur est prêt à écouter de la musique ou de la radio FM via des écouteurs Bluetooth, une enceinte Bluetooth, etc.

**Remarque:**


Veuillez d'abord ouvrir le Bluetooth de l'appareil si vous voulez le connecter avec le lecteur.

## Enregistrements

Trouvez "Enregistrements" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction. La liste associée affichera, y compris: Démarrer l'enregistrement vocal, Bibliothèque d'enreg., Stockage (uniquement disponible lorsque la carte SD est insérée), Format d' Enreg. Et Définir VOR.

- Choisissez " Démarrer l'enregistrement vocal " et appuyez sur le bouton  pour démarrer l'enregistrement vocal, appuyez sur  à


nouveau pour faire une pause. Appuyez sur le bouton  et choisissez "oui" pour enregistrer le fichier d'enregistrement.





- Trouvez les enregistrements sauvegardés dans Enregistrements> Bibliothèque Enregistrements.
- " Stockage", choisissez de stocker vos enregistrements dans la mémoire interne ou externe. Confirmez votre sélection avec le bouton .
- Format d'Enreg: Choisissez le format d'enregistrement entre MP3 / PCM.
- Définir VOR: Lorsque vous démarrez l'enregistrement en mode VOR, l'enregistreur commencera à enregistrer automatiquement si un son est détecté et arrêtera l'enregistrement si aucun son n'est détecté.

**Remarque:**

Vous ne pouvez pas enregistrer pendant l'utilisation de la fonction Bluetooth.

## Photos


Trouvez "Photos" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction.




- Cliquez sur  pour voir les images, cliquez sur  /  pour passer à l'image précédente / suivante.
- Quand il est sur l'interface de visualisation d'image, appuyez sur  pour accéder à son sous-menu, y compris: Luminosité, Prog. de rétroéclairage , réglages du diaporama, supprimer l'image.

**Remarque:**

L'appareil prend uniquement en charge les images au format JPG, BMP et GIF. Vous ne pouvez pas afficher les images lorsque vous utilisez la fonction Bluetooth.

## Livre Electronique

Trouvez " Livre Electronique " sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction.






- Pendant qu'il est sur l'interface de lecture de livre, appuyez sur le bouton  /  pour tourner les pages. Cliquez sur  pour jouer automatiquement, cliquez à nouveau pour arrêter.


- Pendant qu'il est sur l'interface de lecture de livre, cliquez sur ☰ pour entrer dans son sous-menu et définir vos préférences, y compris Playsetting (définir l'intervalle de lecture automatique), Supprimer un signet, Ajouter un signet, Sélectionner un signet, etc.

**Remarque:** L'appareil ne peut reconnaître que l'article au format "txt".


## Outils





Trouvez "Outils" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction. La liste associée affichera "Calendrier", "Chronomètre" et "Réveil".

- Sélectionnez Chronomètre et cliquez sur le bouton  pour entrer, cliquez sur  à nouveau pour démarrer le chronomètre, puis cliquez sur  à nouveau pour arrêter / reprendre. Appuyez sur  pour démarrer un nouveau. Cliquez sur  pour revenir. La liste de chronomètres maximum est 5.

- Sélectionnez Réveil et cliquez sur le bouton  pour entrer, réglez Réveil on/off(activé/désactivé)/Heure Réveil(Ajuster le temps)/ Cycle Réveil/Sonnerie Réveil/Volume Réveil.

## Définir

Trouvez "Définir" sur le menu principal et appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction. La liste associée affichera, y compris: Langue/Language, Date et heure, Réglages de l'affichage, Réglages du son, L'éclairage des touches, Paramètres d'arrêt, Informations, Format périphérique, Réglages d'usine.

- Date et heure: Choisissez " Réglages date" pour régler le format date et régler la date.Cliquez sur le bouton  /  pour basculer entre année | mois | jour, cliquez sur le bouton  /  pour ajuster la valeur de l'année | mois | jour. Réglez l'heure sous "Réglages heure" et ajustez l'heure de la même manière.
- Réglages de l'affichages: Réglez la luminosité, Prog. de rétroéclairage et Ecran de veille.
- Réglages du son: Réglez l'égaliseur et le volume maximum.

- L'éclairage des touches: choisissez d'activer / de désactiver l'éclairage des touches.
- Paramètres d'arrêt
  - Mode d'économie d'énergie: Lorsqu'il n'y a aucune opération sur l'appareil, l'appareil s'éteint automatiquement lorsqu'il atteint l'heure définie (1-60min);
  - Arrêt programmé(Minuterie de mise en veille): L'appareil s'éteint automatiquement lorsqu'il atteint l'heure programmée (1-99min).
- Informations: vérifiez les informations sur le lecteur et l'espace disque sur votre lecteur;
- Format périphérique/Réglages d'usine: Formatez l'appareil ou restaurez les paramètres d'usine.

**Remarque:** Avant de formater l'appareil, veuillez sauvegarder le fichier afin de ne perdre aucun fichier.

## Aide et dépannage

- **Impossible d'allumer le lecteur**
  - Veuillez vérifier si la batterie est faible, connectez le lecteur à un chargeur et réessayez après la charge.
- **Impossible de charger la batterie**
  - Débranchez le lecteur, puis reconnectez-le.
  - Chargez la batterie à une température appropriée comprise entre 5 °C (41 °F) et 35 °C (95 °F).
  - Allumer l'ordinateur.
- **Impossible de télécharger des fichiers de l'ordinateur**
  - Veuillez vérifier si la connexion est correcte;
  - Veuillez vérifier si l'espace de stockage de la mémoire interne est plein;
  - Veuillez vérifier si le câble USB est endommagé.
- **Impossible de reconnaître le lecteur lorsqu'il est connecté à l'ordinateur via un câble USB**
  - Débranchez le lecteur, attendez quelques minutes, puis reconnectez-le.
  - Déconnectez le lecteur, redémarrez l'ordinateur, puis reconnectez le lecteur.

- Connectez votre lecteur à un autre port USB de votre ordinateur.
- Si le lecteur n'a pas été utilisé pendant une longue période, chargez le lecteur pendant environ 10 minutes, après il devrait recommencer à fonctionner normalement.

## Spécifications

Écran	Ecran OLED 1,8 pouces
Matériau du boîtier	Alliage de zinc
Taille de l'unité	90mm*39mm*8mm
Poids net	59.2g
Version Bluetooth	4.0
Format d'audio	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACELP
Format de vidéo	AVI/AMV
Format de photo	JPG/BMP/ GIF
Format de Livre Electronique	TXT
Format d'enregistrement	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps
	PCM: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
Type d'interface	USB 2.0
Mémoire interne	8GO
Extension de carte SD	Jusqu'à 64 Go
Batterie	Batterie 260mAh au lithium-oxyde de cobalt
Temps de charge	2 heures (5V/500mA)
OS	Windows98/ ME/ 2K/ XP/ SP2/ Vista/ Linux6.2/ Mac os 10.3

Si vous avez des problèmes avec ce produit, n'hésitez pas à contacter [hommiehk@hotmail.com](mailto:hommiehk@hotmail.com) et demandez d'abord l'aide de notre service clientèle.

## Carica il lettore

### 1. Utilizzare 5V/500mA caricabatterie

Collegare un'estremità del cavo micro USB alla porta USB di un caricabatterie, l'altra estremità alla porta del dispositivo. Dopo aver completamente caricato, scollegare il cavo dal dispositivo tirandolo dritto verso l'esterno.

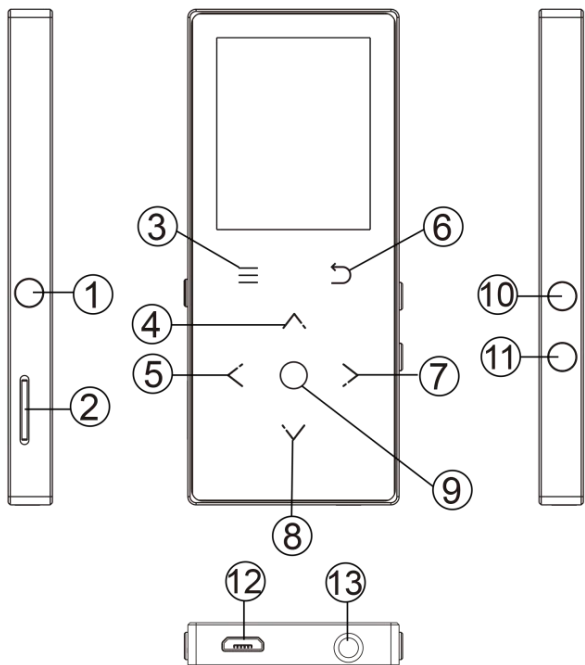
### 2. Charge dal computer

Collegare il dispositivo a un computer in esecuzione tramite il cavo USB incluso.

Nota:

Per evitare il deterioramento della batteria, si suppone di caricare la batteria almeno una volta ogni mezzo anno o ogni anno.

## Pulsanti e comandi



1. Pulsante di accensione/schermo acceso/spento
2. Micro slot per schede SD
3. Menu/blocco schermo/Sblocca
4. Spostarsi verso l'alto
5. Precedente/Veloce indietro
6. Indietro
7. Avanti/Avanti veloce
8. Sposta giù
9. Entrare/Riprodurre/Pause
10. Volume +
11. Volume -
12. Interfaccia USB
13. Jack per cuffie

## Guida rapida

### 1. Accensione/Spengimento:

Premere a lungo il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere/spegnere il lettore.







Premere brevemente il pulsante di accensione per attivare/disattivare la visualizzazione dello schermo.


Premere a lungo il tasto  per bloccare/sbloccare lo schermo.

### 2. Menu principale:

Il menu principale è il punto di partenza di ogni applicazione. Ci sono 9 funzioni principali nel menu principale: Musica/Bluetooth/vista cartella/Imposta/Registrazioni/ Strumenti/Immagini/E-libro/Radio FM.

### 3. Scegliere funzione:

Premere il tasto  /  /  /  per scegliere le sue 9 diverse funzioni sull'interfaccia principale, e premere il tasto centrale  per entrare e premere  per tornare all'interfaccia principale.

Nota: Quando è sul menu principale e non vi è musica/radio riproduzione/pausa in background, fare clic  per tornare alla musica/radio gioco di interfaccia.

### 4. Ascoltare la musica:


Inserire l'auricolare nella presa sul fondo del dispositivo, e inserire la funzione Music il modo di cui sopra. Premere i due pulsanti sul lato destro del dispositivo per regolare il volume.

### 5. Importare e trasferire musica

Collegare il computer tramite il cavo USB. Copiare la musica e gli altri file che è necessario trasferire nel computer, quindi incollare nel lettore, o semplicemente trascinare e rilasciare i file musicali o le cartelle direttamente quando è collegato al computer.

**Nota:** non scollegare il lettore durante il processo di trasferimento. Se lo fai, il file da trasferire sarà danneggiato.

## Musica

Trova "Musica" nel menu principale e premi il pulsante  per accedere alla sua funzione.




L'elenco correlato mostrerà, tra cui: tutte le canzoni, ultimo riprodurre, artisti, album, playlist, creare playlist, cartella locale e cartella della scheda. Scegliere dal menu, quindi premere il pulsante per riprodurre la musica.

- "Ultima riproduzione", riportarvi alla canzone o file audio che si sta giocando ora o giocato l'ultima volta.


- "Aggiornamento delle playlist", Aggiorna file musicale.

Nota: la funzione cartella locale e cartella card è disponibile solo quando è inserita la scheda SD.

### ● **Precedente/Avanti**

Mentre è sull'interfaccia di riprodurre di musica, tenga il tasto  per avanzare veloce, scatto al file di musica seguente; tenere premuto il pulsante  per riavvolgere velocemente, fare clic sui file di canzone precedente. Fare clic su pulsante  per riprodurre/mettere in pausa.

### ● **Sottomenu**

Mentre è sull'interfaccia di riproduzione musicale, fare clic sul pulsante  per accedere al sottomenu.

L'elenco correlato mostrerà:

- "Casa", torna all'interfaccia principale.

- "Casuale", scegliere di attivare/disattivare la modalità casuale.

- "Ripetere", scegliere di ripetere 1, ripetere tutto e sfoglia o disattivare la funzione Repeat. Il lettore riprodurrebbe solo i primi 10 secondi di una traccia e poi saltare se si seleziona l'opzione "Sfoglia".

- "Segnalibri", scegliere di aggiungere, cancellare o andare al segnalibro.

- "Riprodurre musica da...", scegliere di riprodurre brani di tutte le canzoni/artista/album.

- "Equalizzatore", scegliere tra i 7 effetti sonori, o scegliere "off" per disattivare l'equalizzatore

**Nota:** è anche possibile trovare "Equalizzatore" in "impostazione" > "impostazioni audio".

- "Riproduzione a velocità variabile", regolare la velocità di riproduzione da-8




(più lento) a + 8 (più veloce).

- "Sleep timer", scegliere di impostare il timer Sleep in 1-99 minuti. Scegliere "off" per disattivare il timer.

- "Eliminare", scegliere di eliminare la canzone che sta giocando ora.


- "Aggiungi alla playlist"/"Rimuovi dalla playlist", scegli di aggiungere o rimuovere dalle 3 playlist..

## FM Radio


Trovare "Radio FM" sul menu principale con il pulsante  per entrare nella sua funzione.

Mentre è in radio riproduzione di interfaccia, fare clic per accedere al suo sottomenu che comprende: Principale, Registrazione FM, Preimpostato, salvare a preimpostato, eliminare preimpostato, Sintonia auto, Turner Region e la registrazione FM.



### ● Sintonia auto/salvare /eliminare preimpostato

- "Sintonia auto", stazioni di ricerca automaticamente. Potete vedere le stazioni ricercate in "preset". Mentre è in radio riproduzione di interfaccia, fare clic  per passare tra le stazioni preimpostate.

- "Salvare a preimpostato", salvare la stazione che si sta ascoltando "Preimpostato" lista.

- "Eliminare preimpostato", fare clic su "Eliminare preimpostato" per accedere alla lista preimpostato, scegliere la stazione che si desidera cancellare, quindi fare clic  e scegliere Sì per cancellare la stazione preimpostata.

### ● Registrazione FM

Scegliere "Avvia registrazione radio FM", fare clic sul pulsante  per sospendere/continuare, fare clic  e selezionare "Sì" per salvare il file di registrazione.

Trova le registrazioni radiofoniche in FM Radio > registrazione FM. Le registrazioni radio

Anche essere salvati nella registrazione > biblioteca Recordings.

### ● Disattiva sfondo radio

Mentre è in radio riproduzione di interfaccia, fare clic  e scegliere "Sì" per

disattivare la riproduzione radio sfondo.

## Bluetooth

Trovare "Bluetooth" sul menu Home e premere  per accedere alla sua funzione.

- **Interruttore Bluetooth:**

Scegliere di abilitare o disabilitare il Bluetooth.

- **Ricerca per dispositivo:**

Quando il Bluetooth è abilitato, scegliere "Cerca dispositivo" per cercare i dispositivi vicini, poi tutti i dispositivi che ha aperto il suo Bluetooth sarà elencato.

- **Elenco dispositivi:**

Scegliere tra i dispositivi disponibili e selezionare per la connessione/disconnessione. Selezionare il dispositivo che si desidera connettere, quindi fare clic per connettersi. Dopo aver collegato con successo, questo lettore è pronto per riprodurre musica o radio FM da auricolari Bluetooth, altoparlante Bluetooth, ecc.

**Nota:**

Si prega di aprire il Bluetooth del dispositivo in un primo momento se si desidera collegare con il lettore

## Registrazioni

Trovare "Registrazioni" sul menu principale, premere il pulsante  per accedere alla sua funzione. Verrà visualizzato l'elenco correlato, tra cui: Avvia registrazione vocale, La libreria di registrazioni, Memorizzazione (disponibile solo quando scheda SD inserita), Formato di registrazione, Imposta VOR.


- Scegliere "Avvia registrazione vocale" e premere il tasto  per avviare la registrazione vocale, premere nuovamente per sospendere. Premere il tasto  e scegliere "Sì" per salvare il file di registrazione.
- Trovare le registrazioni salvate in registrazioni > Recordings library.
- "Memorizzazione", scegliere di memorizzare le registrazioni in memoria interna o esterna. Confermare la selezione con il tasto .





- Formato registrazioni: scegliere il formato di registrazione tra MP3/PCM.
- Imposta VOR: Quando si avvia la modalità vor, il registratore avvierà automaticamente la registrazione se il suono viene rilevato e si interrompe la registrazione quando non rileva il suono.

**Nota:**

Non è possibile registrare durante l'utilizzo della funzione Bluetooth..

## Immagini

Trovare "immagini" sul menu principale, fare clic sul pulsante  per accedere alla sua funzione.


- Fare clic  per visualizzare le immagini, fare clic  /  per passare alla foto precedente/successiva.
- Quando si trova sull'interfaccia di visualizzazione delle immagini, premere  per accedere al suo sottomenu, tra cui: luminosità, retroilluminazione, impostazioni diapositive, Elimina immagine e impostare in base alle proprie preferenze.




**Nota:**


Il dispositivo supporta solo le immagini in formato JPG, BMP e GIF.

Non è possibile visualizzare le immagini durante l'utilizzo della funzione Bluetooth.

## E-libro


Trova "E-libro" sull'interfaccia principale, fare clic sul pulsante  per accedere alla sua funzione.




-Mentre è su interfaccia di riproduzione del testo, premere il pulsante  /  per cambiare le pagine. Fare clic  per riprodurre automaticamente, fare clic di nuovo per arrestare.

-Mentre è in lettura libro di interfaccia, fare clic  per entrare nel suo sottomenu e impostare la vostra preferenza, tra cui Playsetting (impostare l'intervallo di gioco automatico), eliminare ebook, aggiungere segnalibro, selezionare pagina, ecc

Nota: il dispositivo può solo riconoscere l'articolo in formato "txt".


## Strumenti



Trovare "strumenti" sull'interfaccia principale, fare clic sul pulsante  per accedere alla sua funzione. Un elenco correlato mostrerà "calendario", "cronometro" e "allarme".

-Selezionare cronometro e fare clic sul pulsante  per entrare, fare clic di nuovo per avviare il timer, quindi fare clic di nuovo per fermare/riprendere. Premere  per avviarne uno nuovo. Clicca  per tornare indietro. La lista massima del cronometro è 5.

-Selezionare Alarm e fare clic sul pulsante  per entrare, impostare l'interruttore di allarme/tempo/ciclo/musica/volume che si desidera.

## Impostazioni

Trova "Impostazioni" sul menu principale con il pulsante  per entrare nella sua funzione. Un elenco correlato mostrerà, tra cui: lingua, data e ora, impostazioni schermo, impostazioni audio, luci pulsanti, Impostazioni di spegnimento, informazioni, dispositivo di formattazione, impostazioni di fabbrica.

- Data e ora: scegliere "Impostazioni data" per impostare data format e data. Fare clic sul pulsante  per passare tra anno | mese | giorno, fare clic sul pulsante  per regolare il valore dell'anno | mese | giorno. Impostare l'ora in "impostazione tempo" e regolare l'ora nello stesso modo.
- Impostazioni schermo: imposta luminosità, timer retroilluminazione e salvaschermo.
- Impostazioni audio: imposta equalizzatore e volume massimo.
- Luci pulsante: scegliere di attivare/disattivare le spie dei tasti.
- Impostazioni spegnimento
  - Modalità risparmio energetico: quando non c'è nessuna operazione sul dispositivo, il dispositivo si spegne automaticamente quando raggiunge il tempo impostato (1-60min);
  - Sleep timer: il dispositivo si spegne automaticamente quando raggiunge il tempo impostato (1-99min).

- Informazioni: controllare le informazioni del lettore e lo spazio su disco del lettore;
- Formato dispositivo/impostazioni di fabbrica: formattare il dispositivo o ripristinare le impostazioni di fabbrica.  
Nota: prima di formattare il dispositivo, si prega di eseguire il backup del file in modo da non perdere alcun file.

## Guida e risoluzione dei problemi

- **Non è possibile accendere il lettore**

-Controllare se il lettore è a corto di corrente, collegare il lettore a un adattatore e riprovare dopo la ricarica.

- **Non è possibile caricare la batteria**

-Scollegare il lettore, quindi ricollegarlo.

-Caricare la batteria sotto una temperatura adeguata all'interno della gamma di 5 °C (41 °F) a 35 °C (95 °F).

--Accendi il computer.

- **Impossibile scaricare file dal computer**

-Si prega di confermare se è collegato correttamente;

-Si prega di verificare se lo spazio di archiviazione della memoria interna è pieno;

-Si prega di verificare se il cavo USB è danneggiato..

- **Non riconosce il lettore quando è collegato al computer tramite cavo USB.**

-Scollegare il lettore, attendere qualche minuto, quindi ricollegarlo.

-Scollegare il lettore, riavviare il computer, quindi ricollegare il lettore.

-Collegare il lettore ad un'altra porta USB del computer.

-Se il lettore non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo, caricare il lettore per circa 10 minuti, dopodiché dovrebbe ricominciare a funzionare normalmente.

## Specifiche

Schermo	1.8 inch OLED schermo
Materiale	Lega di zinco
Dimensioni	90mm*39mm*8mm
Peso	59.2g
Versione Bluetooth	4.0
Formato audio	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACELP
Formato video	AVI/AMV
Formato foto	JPG/BMP/ GIF
Formato E-Book	TXT
Formato registrazione di	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps
	PCM: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
Tipo di interfaccia	USB 2.0
Memoria interna	8GB
Espansione SD card	Fino a 64GB
Batteria	260mAh litio ossido di cobalto batteria
Tempo di ricarica	2 ore (5V/500mA)
OS	Windows98/ ME/ 2K/ XP/ SP2/ Vista/ Linux6.2/ Mac os 10.3

Se avete qualunque problemi circa questo prodotto,ritenga prego libero di metterveli in contatto con [hommiehk@hotmail.com](mailto:hommiehk@hotmail.com) ed ottenga l'aiuto dal nostro servizio clienti in primo luogo.

## Cargue al reproductor

### 1. Utilice el cargador 5V/500mA

Enchufe un extremo del cable micro USB en el puerto USB de un cargador, el otro extremo al puerto del dispositivo. Después de haber cargado completamente, desconecte el cable de su dispositivo tirando de él hacia afuera.

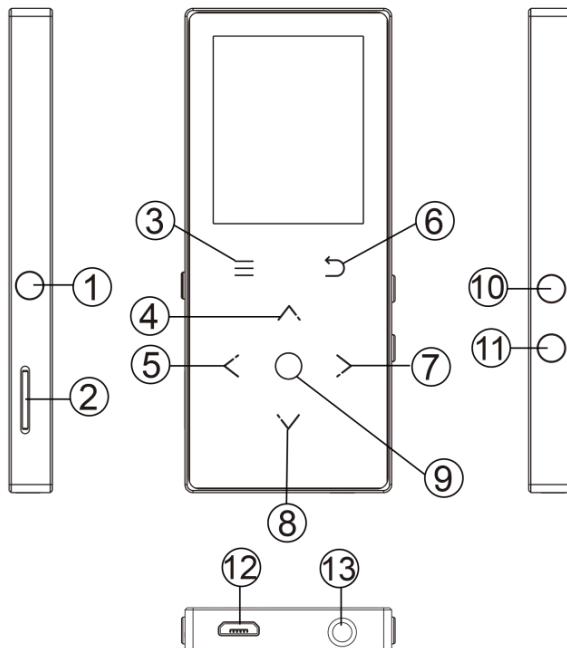
### 2. Cargue por la computadora

Conecte el dispositivo a una computadora a través del cable USB incluido.

#### Nota:

Para evitar el deterioro de la batería, recomienda que debe cargar la batería por lo menos una vez cada medio año o cada año.

## Bptones y Controles




1. Encendido/Apagado/ Pantalla on/off
2. Ranura para tarjeta
3. Menú/Bloqueo pantalla/ Desbloqueo
4. Desplaza arriba
5. Canción anterior/ Retroceso rápido
6. Volver
7. Canción siguiente/ Avance rápido
8. Desplace debajo
9. Entrar/Reproducir/Pausar
10. Volumen +
11. Volumen -
12. Puerto de USB
13. Jack de auriculares

## Guía rápido

### 1. Encendido / Apagado:

Pulse durante 3 segundos el botón interruptor para encender/apagar el reproductor.







Pulse brevemente el botón interruptor para encender/apagar la pantalla.


Mantenga pulsado el botón  para bloquear/desbloquear la pantalla.

### 2. Menú principal:

El menú principal es inicio de cada aplicación. Hay 9 funciones principales en el menú principal: Música/Bluetooth/Vista de la carpeta/Grabaciones/Radio FM/Herramientas/Imágenes/ E-libro / Ajustes.

### 3. Elija la función:

Haga clic en el botón  /  /  /  para elegir sus 9 funciones diferentes en la interfaz principal, y haga clic en el  botón central para entrar en él, y pulse  para volver a la interfaz principal.

**Nota:** Cuando está en el menú principal y hay música/reproducción de radio/pausa en el fondo, haga clic  para volver a la música/radio reproducción de la interfaz.

### 4. Escuchar música:

Enchufe el auricular luego entra la función de la música la manera mencionada arriba. Pulse los dos botones del lado derecho del dispositivo para ajustar el volumen.

### 5. Importar y transferir música

Conecte el ordenador a través del cable USB. Copie la música y otros archivos que necesita transferir en el ordenador luego pegue en el reproductor, o simplemente arrastrar y soltar los archivos de música o carpetas directamente cuando se conecta al ordenador.


**Nota:** No desconecte el reproductor durante el proceso de transferencia. Si lo hace, el archivo que se transfiere se dañará.

## Música

Encuentra "Música" en el menú principal y pulsa el botón  para acceder a su



función.




La lista relacionada se mostrará, incluyendo: todas las canciones, última jugada reproducido, artistas, álbumes, listas de reproducción, crear listas de reproducción, carpeta local y la carpeta de la tarjeta. Elija en el menú, y pulse el botón  para reproducir la música.

- "Reproduciendo últimamente", le llevará de vuelta a la canción o el archivo de audio que está reproducido ahora o reproducir la última vez.


- "Actualizar listas de reproducción", actualizar archivo de música.

**Nota:** la carpeta local y la función de carpeta de tarjeta sólo están disponibles cuando se inserta la tarjeta SD.

### ● **Rebobinado/Adelante**

Mientras está en la interfaz de reproducción de música, mantenga pulsado el botón  para avanza rápidamente, pulse brevemente para escuchar el siguiente archivo de música; Sostenga el botón  para rebobinar rápidamente, pulse brevemente para escuchar anteriores de la canción. Haga clic  en el botón para reproducir/pausar.

### ● **Submenú**

Mientras está en la interfaz de reproducción de música, haga clic en el botón  para acceder al submenú.

La lista relacionada mostrará:

- "Inicio", volver a la interfaz principal.

- "Aleatorio", elija para activar/desactivar el modo aleatorio.

- "Repetir", elija repetir 1, repetir todo, y hojear o desactivar función de repetición. El reproductor sólo reproducirá los primeros 10 segundos de una canción y luego saltará siguiente canción, si selecciona la opción "Hojear".

- "Marcadores", elija Anadir, Borrar o ir a marcador.


- "Reproducir música de ...", elegir reproducir canciones de todas las canciones/artista/álbum.


- "Ecuilizador", elija entre los 7 efectos de sonido, o seleccione "OFF" para desactivar el ecualizador

**Nota:** También puede encontrar "Ecuilizador" en "Ajuste" > "Ajustes de sonido".


- "Reproducción de velocidad variable", ajustar la velocidad de reproducción de -8 (más lento) a + 8 (más rápido).
- "Temporizador de sueño", elija para ajustar el temporizador de sueño en 1-99 minutos. Seleccione "OFF" para desactivar el temporizador.
- "Borrar", elige borrar la canción que se está reproduciendo ahora.
- "Añadir a la lista de reproducción"/"Quitar de la lista de reproducción", elija añadir o quitar de las 3 listas de reproducción.

## FM Radio


Encuentre "FM radio" en el menú principal con el botón  para entrar a su función.

Mientras está en la interfaz de reproducción de radio, haga clic  para acceder a su submenú que incluye: Inicio, Iniciar de grabación de radio FM, ajustes presintonización, guardar en sintonización, Borrar sintonización, sintonizar automática, Región de tuner y Grabación de FM.



### ● Sintonizar automática/Guardar sintonización/Borrar sintonización

- "Sintonización automática", estaciones de búsqueda automáticamente. Puede ver las estaciones buscadas en "Presintonización". Mientras está en la interfaz de reproducción de radio, haga clic  para cambiar entre las estaciones presintonizadas.

- "Guardar a sintonización", guarde la emisora que está escuchando a "Presintonización" lista.

- "Borrar presintonización", haga clic en "Borrar presintonización" para entrar en la lista presintonización, elija la estación que desea borrar, luego haga clic  y elija sí para borrar la estación presintonizada.

### ● Grabación de FM

Elija "iniciar grabación de radio FM", haga clic en el botón  para pausar/continuar, haga clic  y seleccione "Sí" para guardar el archivo de grabación.

Busca las grabaciones de radio en FM radio > Grabación de FM. Las grabaciones de radio se también se guardan en la grabación > grabaciones de la biblioteca.

- **Apague el fondo de radio**

Mientras está en la interfaz de reproducción de radio, haga clic ↵ y elija "Sí" para desactivar el fondo de reproducción de la radio.

## Bluetooth

Busque "Bluetooth" en el menú principal y pulse  para entrar a su función.

- **Interruptor de Bluetooth:**

Elija activar o desactivar Bluetooth.

- **Buscar el dispositivo:**

Cuando el Bluetooth está activado, seleccione "Buscar dispositivo" para buscar en los dispositivos cercanos, entonces todos los dispositivos que ha activado se enumerará.

- **Lista de dispositivos:**

Elija entre los dispositivos disponibles y seleccione para conectar/desconectar. Seleccione el dispositivo que desea conectar luego haga clic  para conectar. Después de conectado correctamente, este reproductor está listo para reproducir la música o la radio FM por los auriculares Bluetooth, el altavoz de Bluetooth, etc.

**Nota:**


Por favor enciende el Bluetooth dispositivo al principio si usted desea conectar con el reproductor.

## Grabación

Busque "Grabaciones" en el menú principal, haga clic en el botón  para entrar a su función. La lista relacionada se mostrará, incluyendo: Iniciar grabación de voz, Biblioteca de grabaciones, Almacenamiento (sólo disponible cuando tarjeta SD insertada), Formato de grabación, Ajustes de VOR.


- Elija "iniciar grabación de voz" y pulse el botón  para iniciar la grabación de voz, pulse de nuevo para hacer una pausa. Pulse el botón ↵ y seleccione "Sí" para guardar el archivo de grabación.





- Encontrar las grabaciones guardadas en Grabaciones > Grabaciones biblioteca.

- "Almacenamiento", elige almacenar tus grabaciones en memoria interna o externa. Confirme su selección con el botón .
- Formato de grabación: elija el formato de grabación entre MP3/PCM.
- Ajustes de VOR: cuando usted comienza modo del VOR, el registrador comenzará a grabar automáticamente si el sonido es detectado y detenga la grabación cuando no detecte sonido.

**Nota:** No se puede grabar en modo de Bluetooth.

## Imágenes

Buscar "Imágenes" en el menú principal, haga clic en el botón  para acceder a su función.


- Haga clic  para mirar imágenes, haga clic en  /  para ir a la imagen anterior/siguiente.
- Cuando está en la interfaz de visualización de imágenes, pulse  para acceder a su submenú, incluyendo: Brillo, Temporizador de retroiluminación, ajustes de diapositivas, borrar imagen . Fije según su preferencia.




**Nota:**


El dispositivo sólo admite imágenes en formato JPG, BMP y GIF.

No puede ver imágenes en modo de Bluetooth.

## E-libro

Buscar "E-libro" en la interfaz principal, haga clic en el botón  para acceder a su función.

-Mientras está en la interfaz e-libro, pulse el botón  /  para cambiar las páginas. Haga clic  para reproducir automáticamente, haga clic de nuevo para detener.

-Mientras está en la interfaz de lectura de libros, haga clic  para entrar en su submenú y establecer su preferencia, incluyendo ajuste de reproducir (Establecer el intervalo de reproducción automática), Borrar e-libro, añadir marcador, seleccionar página, etc

Nota: el reproductor sólo puede reconocer el e-libro en formato "txt".

## Herramientas

Busque "Herramientas" en la interfaz principal, haga clic en el botón  para acceder a su función. Una lista relacionada mostrará "Calendar", "Cronómetro" y "Alarma".

-Seleccione el cronómetro y haga clic en el botón  para entrar, haga clic de nuevo  para iniciar el temporizador, luego haga clic de nuevo  para detener/reanudar. Pulse  para iniciar uno nuevo. Haga clic  para volver. La lista de cronómetros máxima es 5.

-Seleccione la alarma y haga clic en el botón  para entrar, ajuste el interruptor de alarma/tiempo/ciclo/música/volumen que desee.

## Ajustes

Busque "Ajustes" en el menú principal con el botón  para entrar a su función. Se mostrará una lista relacionada, incluyendo: Idioma, fecha y hora, ajustes de pantalla, ajustes de sonido, luces de botón, ajustes de apagado, información, dispositivo de formato, ajustes de fábrica.

- Fecha y hora: seleccione "ajustes de fecha" para ajustes fecha y formato de fecha. Haga clic en button  to Switch entre año | mes | día, haga clic en botón  para ajustar el valor del año | mes. Ajustes la hora en "ajuste de tiempo" y ajuste la hora de la misma manera.
  - Ajustes de pantalla: Fije el brillo, Temporizador de retroiluminación y el protector de pantalla.
  - Ajustes de sonido: ajuste el ecualizador y el volumen máximo.
  - Botón luces: elija para activar/desactivar las luces de botón.
  - Ajustes de apagado
- Modo de ahorro de energía: En modo de ahorro energía, cuando no hay operación en el dispositivo, el dispositivo se apagará automáticamente cuando alcance el tiempo ajustado (1-60min);
- Temporizador de sueño: el dispositivo se apagará automáticamente cuando alcance el tiempo ajustado (1-99min).
- Información : Compruebe la información del reproductor y el espacio en

- disco sobre su reproductor;
- Formatear dispositivo/ajustes de fábrica: formatear el dispositivo o restaure los ajustes de fábrica.

**Nota:** Antes de formatear el dispositivo, por favor copia de seguridad del archivo para no perder ningún archivo.

## Ayuda y solución de problemas

- **No puede encender el reproductor**

- Por favor compruebe si el reproductor se funciona fuera de la energía, conecta el reproductor con un adaptador y prueba otra vez después de cargar.

- **No puede cargar la batería**

- Desconecte el reproductor y vuelva a conectarlo.

- Carga bajo una temperatura apropiada dentro del rango de 5 °C (41 °F) a 35 °C (95 °F).

- Encienda el ordenador.

- **No puede descargar archivos desde el ordenador**

- Por favor confirme si está conectado correctamente;

- Por favor compruebe si el espacio de almacenaje de la memoria interna está lleno;

- Por favor compruebe si el cable del USB se daña.

- **No puede reconocer el reproductor cuando está conectado al ordenador a través del cable USB.**

- Desconecte el reproductor, espere unos minutos y vuelva a conectarlo.

- Desconecte el reproductor, reinicie el equipo luego vuelva a conectar el reproductor.

- Conecte su reproductor a otro puerto USB de su ordenador.

- Si el reproductor no se ha utilizado durante un largo período de tiempo, carga el reproductor durante unos 10 minutos, después comenzar funcionar normalmente de nuevo.

## Especificaciones

Pantalla	1.8 inch OLED pantalla
Material de la cubierta	Aleación del cinc
Dimensión	90mm*39mm*8mm
Peso	59.2g
Bluetooth Versión	4.0
Audio Formato	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACELP
Vídeo Formato	AVI/AMV
Imagen Formato	JPG/BMP/ GIF
E-libro Formato	TXT
Grabación Formato	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps
	PCM: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
Tipo de interfaz	USB 2.0
Memoria interna	8GB
Expansión de tarjetas SD	Hasta a 64GB
Batería	260mAh batería de óxido de cobalto de litio
Tiempo de carga	2 horas (5V/500mA)
OS	Windows98/ ME/ 2K/ XP/ SP2/ Vista/ Linux6.2/ Mac os 10.3

Si usted tiene cualesquiera problemas sobre este producto, por favor sienta libre de entrar en contacto con [hommiehk@hotmail.com](mailto:hommiehk@hotmail.com) y de conseguir ayuda de nuestro servicio de atención al cliente primero.

## 充電について

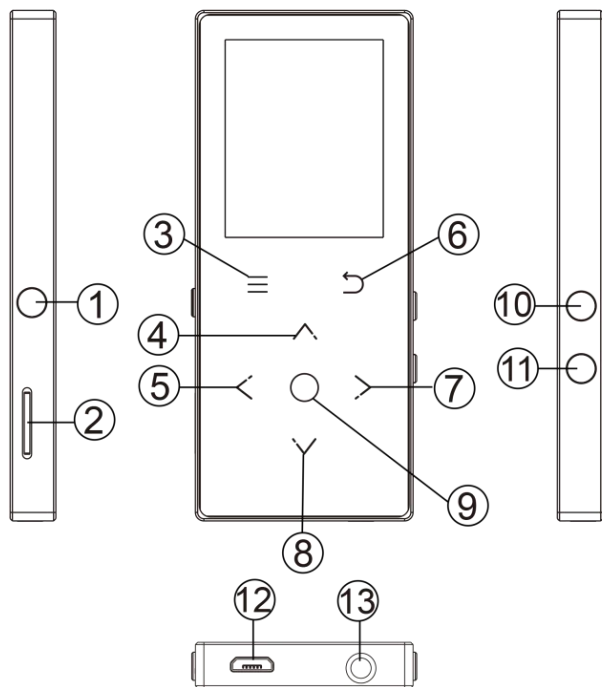
### 1.充電について（二つの方法があります）：

- ① 付属 USB ケーブルでパソコンに接続して充電できます。
- ② 5V 500mA USB 充電器を使用して充電できます。（別売）

#### ご注意:

バッテリーの劣化を防ぐため、本機を半年ごとに 1 回充電してください。

## 各部名前



1. 電源ボタン/画面のオン/オフ
2. マイクロ SD カード端子
3. メニュー/画面ロック/ロック解け
4. 上の選択枝
5. 前の曲/早戻り
6. 戻る
7. 次の曲/早送り
8. 下の選択枝
9. 確認/再生/一時停止
10. 音量+
11. 音量-
12. USB 端子
13. イヤホンジャック

## 基本特徴

### 1. 電源オン/オフ:

電源ボタンを 3 秒間長押しすると、本器の電源がオン/オフにします。



電源ボタンを短く押すと、画面表示をオン/オフにします。

三ボタンを長押しより、画面をロック/ロック解けにします。

## 2. ホームメニュー:

ホームメニューには9つ機能間に選択できます。音楽/Bluetooth/フォルダビュー/録音/FMラジオ/ツール/画像/電子ブック/設定等の選択肢があります。

## 3. 各機能の選択:

</>/^ /v ボタンを押すより、9つ機能間に選択できます。○ボタンを押してその機能に入ります。☞ボタンを押してホームメニューに戻ります。

**ご注意:** メインメニューで、若しバックグラウンドで音楽・ラジオの再生/一時停止の場合は、☞ボタンを押すより、音楽・ラジオの再生画面に戻ります。

## 4. 音量調整

イヤホンの本機底部のイヤホンジャックに差し込み、音楽機能に入ります。本機の右側にある二つボタンを押して、音量調整は可能です。

## 5. 音楽転送

USBケーブルでパソコンと接続します。コピー&ペーストの方法で本器へ音楽ファイルを直接転送可能です。

**ご注意:** ファイルを破損しないように、転送中に本器を取り外さないでください。

# 音楽

ホームメニューで「音楽」を見つけて、○ボタンを押してその機能に入ります。すべての曲、直前に再生した曲、アーティスト、アルバム、ジャンル、プレイリスト、プレイリストを更新します、ホームディレクトリまたはカードディレクトリ等の選択肢があります。

- 「直前に再生した曲」: 今再生している、または前回再生した曲またはオーディオファイルに戻ります。

- 「プレイリストを更新します」: 音楽ファイルを更新します。

● **ご注意:** ホームディレクトリまたはカードディレクトリ機能は、SDカードが挿入されてい

る場合のみ使用できます。

## 1. 巻き戻し/早送り

音楽再生画面で、> ボタンを短く押すより次の曲に移し、> ボタンを長押しより早送りとなります。< ボタンを短く押すより前の曲に移し、< ボタンを長押しより巻き戻しとなります。  
○ ボタンを押して再生/一時停止します。

### ● サブメニュー

音楽再生画面で、≡ ボタンを押してサブメニューに入ります。

- 「ホームに戻る」：メインメニューに戻ります。
- 「シャッフル」：シャッフルモードをオン/オフに選択できます。
- 「リピート」：1 曲リピート、すべてリピート、リピートオフ、閲覧再生等の選択肢があります。若し「閲覧再生」を選択し、曲の最初の 10 秒間だけ再生してから、次の曲に入ります。
- 「ブックマーク」：ブックマークに追加、削除、またはブックマークに移動を選択します。
- 「次から音楽を再生」：すべての曲/このアーティスト/このアルバムを再生することを選択します。
- 「イコライザー」：7 つ音楽スタイル間に選択できます、または「オフ」を選択してイコライザーをオフにする可能です。

ご注意：「設定」>「サウンド設定」で「イコライザー」を見つけることもできます。

- 「シフト配信」（可変速再生）：再生速度を-8 から+8 に調整可能です。
- 「スリープタイマー」：スリープタイマーを 1～99 分に設定すること、またはスリープタイマーを「オフ」を選択できます。
- 「削除」：現在再生中の曲を削除することを選択できます。
- 「プレイリストに追加」/「プレイリストから削除」を選択し、3 つのプレイリストを追加または削除できます。

## FM ラジオ

ホームメニューで「音楽」を見つけて、○ ボタンを押してその機能に入ります。

ラジオ再生画面で、≡ボタンを押すより、サブメニューに入ります。ホームに戻る、FM ラジオ録音を開始、プリセット、プリセットに保存、プリセットをクリア、自動チューニング、周波数範囲とFM 録音等の選択肢があります。

### ● 自動チューニング/プリセットに保存/プリセットをクリア

- 「自動チューニング」：放送局を自動的に検索します。検索された放送局は「プリセット」で保存できます。ラジオを再生している場合は、○ボタンをクリックすると、プリセットされた放送局が切り替わります。

- 「プリセットに保存」：聞いている放送局を「プリセット」に保存します。

- 「プリセットをクリア」：「プリセットをクリア」をクリックして、プリセットリストに入り、クリアする放送局を選択してから、○ボタンを押すより「はい」を選択し、プリセット放送局をクリアします。

### ● FM 録音

「FM ラジオ録音を開始」を選択し、○ボタンをクリックするより、一時停止/続行を選択します、☑ボタンを押すと「はい」を選択して録音ファイルを保存します。

FM ラジオ> FM 録音でラジオ録音ファイルを検索できます。ラジオ録音ファイルは録音>録音ライブラリに保存することもできます。

### ● ラジオのバックグラウンドをオフにします

ラジオを再生している場合は、☑ボタンをクリックして「はい」を選択して、ラジオの再生のバックグラウンドをオフにします。

## Bluetooth

ホームメニューで「Bluetooth」を見つけて、○ボタンを押してその機能に入ります。

### 1. Bluetooth スイッチ:

Bluetooth のオン/オフを選択できます。

### 2. デバイスを検索:

Bluetooth を開いた後、Bluetooth が有効の場合は、「デバイスを検索」を選択してから、近くの利用可能なデバイスがリストされます。

### 3. デバイスリスト:

使用可能なデバイスから接続/切断を選択します。接続が成功すると、本器は Bluetooth イヤホンや Bluetooth スピーカーなどで音楽や FM ラジオを再生できています。

#### **ご注意:**

本機と接続したい場合は、まず本機の「Bluetooth」機能を開いてください。

## 録音

ホームメニューで「録音」を見つけて、○ボタンを押して、その機能に入ります。「音声録音を開始」、「録音ライブラリ」、「ストレージ」（カードが挿入されている場合のみ）、「録音フォーマット」、「VOR 設定」から選択できます。

- 「音声録音を開始」を選択して、○ボタンを押すと音声録音が始まり、もう一度押すと一時停止します。↵ボタンを押して「はい」を選択すると、録音ファイルが保存されます。
- [録音]> [録音ライブラリ]で保存された録音を探します。
- 「ストレージ」 録音ファイルを内蔵メモリまたは外部メモリに保存することを選択します。○ボタンで選択を確認します。
- 「録音形式」: MP3 / PCM 間に録音形式を選択します。
- 「VOR 設定」: VOR 設定のオン/オフを選択できます。VOR モードで録音を開始すると、音声を検出された場合は自動的に録音を開始し、音声を検出されない場合は録音を停止します。

#### **ご注意:**

Bluetooth 機能が有効の場合は録音できません。

## 画像

ホームメニューで「録音」を見つけて、○ボタンを押して、その機能に入ります。

○ボタンをクリックすると写真が表示されます。</> ボタンを押すより次の画像/前の画像に選択できます。

- 画像表示画面で、**≡**ボタンを押してサブメニューに入ります、ブライドネス、バックライトタイマー、スライドショーの設定、画像を削除等の選択肢があります。

### ご注意:

- 1.本器は、JPG、BMP、GIF 形式の画像のみをサポートしています。
- 2.Bluetooth 機能が有効の場合は画像機能に効きません。

## 電子ブック

ホームメニューで「電子ブック」を見つけて、**○**ボタンを押して、その機能に入ります。

- **</>** ボタンを押してページを切り替えます。**○**ボタンをクリックすると自動的に再生され、もう一度クリックすると停止します。

- 電子ブックを再生中、**≡**ボタンを押すより、サブメニューに入ります。再生設定（自動再生間隔を設定する）、電子ブックを削除、ブックマークを選択、ブックマークを削除、ブックマークを追加、ページを選択するなどの選択肢があります。

ご注意：本器は「txt」形式のみをサポートしています。

## ツール

ホームメニューで「ツール」を見つけて、**○**ボタンを押してその機能に入ります。「カレンダー」、「アラーム」、「ストップウォッチ」等の選択肢があります。

- **○**ボタンをクリックしてストップウォッチを選択します、もう一度クリックするとタイマーが開始し、もう一度クリックすると停止/再開します。**▽**ボタンを押して新しいストップウォッチを開始します。**↶**ボタンをクリックすると戻ります。ご注意：最大限定ストップウォッチタイマーリストは5個です。

-**○**ボタンをクリックしてアラームを選択します、アラーム（オン/オフ）/時間を調整します/周期/アラームメロディー/ボリュームを設定できます。

## 設定

ホームメニューで「設定」を見つけて、**○**ボタンを押して、その機能に入ります。Language/言語、日時、表示設定、サウンド設定、ボタンライト、電源オフ設定、情

報、デバイスをフォーマット、工場出荷時設定などの選択肢があります。

日時：「日付設定」：</> ボタンを押すより、年/月/日間に選択します、^/∨ ボタンを押すより年/月/日の値を調整可能です。○ ボタンを押して設定を保存します。「時刻設定」は同じ方法を採用します。

- 表示設定：ブライツネス、バックライトタイマー、スクリーンセーバーを設定できます。
- サウンド設定：イコライザーと音量制限を設定します。
- ボタンライト：ボタンの点灯/消灯を選択します。
- 電源オフ設定
  - 節電モード：本器に何も操作がない場合、設定された時間（1～60分）に達すると本器は自動的に電源オフにします。
  - スリープタイマー：設定された時間（1～99分）に達すると本器は自動的に電源オフにします。
- 情報：本器の情報と本器のディスク容量を確認します。
- デバイスのフォーマット/工場出荷時設定：デバイスをフォーマット、または工場出荷時設定に復元します。

**ご注意**：本器をフォーマットする前に、ファイルを紛失しないようにファイルをバックアップしてください。

## 故障排除

- **電源が入りません**
  - 電量は充足状態かどうかをご確認ください。本器をアダプタに接続し、充電後にもう一度お試しください。
- **充電できません**
  - ケーブルを取り外して、再度接続してください。
  - 5℃～35℃の温度範囲でバッテリーを充電してください。
  - パソコンの電源を入れてください。
- **パソコンからファイルをダウンロードできません**
  - 正しく接続されているかどうか確認してください。

- 内蔵容量がいっぱいかどうか確認してください。
- USB ケーブルが破損していないか確認してください。
- **パソコンに認識されません**
  - 本機を取り外して、数分間待ってから、再度接続してください。
  - 本機を取り外し、パソコンを再起動して、本機を再接続します。
  - 本機を他の USB ケーブルでパソコンと接続します。
  - 長時間使用していない場合は、約 10 分間充電してください。その後、正常に動作する可能性があります。

## 仕様

スクリーン	1.8 インチ OLED スクリーン
材質	亜鉛合金
サイズ	90mm*39mm*8mm
重さ	59.2g
Bluetooth Ver	4.0
オーディオフォーマット	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACE LP
ビデオフォーマット	AVI/AMV
写真フォーマット	JPG/BMP/ GIF
電子ブックフォーマット	TXT
録音フォーマット	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps PCM: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
USB 端子	USB 2.0
内部メモリ	8GB
SD カード	最大 64GB は拡張可能
電池	260mAh リチウムコバルト酸化物電池
充電時間	2 時間 (5V/500mA)
OS	Windows98/ ME/ 2K/ XP/ SP2/ Vista/ Linux6.2/ Mac os 10.3

本製品についてのご質問は、[hommiehk@hotmail.com](mailto:hommiehk@hotmail.com) までお気軽にお問い合わせください。